Předloha změn 5615

=== LIBE/5615===

Referenční rozpočtová položka : 18 01 01

<< předkládá Gérard Deprez, Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci >>

Svazek 4 (Oddíl 3) – Komise

Článek 18 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky «Prostor svobody, bezpečnosti a práva»

Částky se mění takto:

18 01 01	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky	29 005 908	29 005 908	37 103 760	37 103 760	35 690 706	35 690 706	1 413 054	1 413 054	37 103 760	37 103 760
Rezerva	308 324	308 324			126 080	126 080	-126 080	-126 080	0	0

Odůvodnění:

Snížení prostředků navrhovaných Radou nemá žádné technické odůvodnění. Jde o čistě politický postoj v rámci rozpočtového procesu. Je třeba obnovit částky ve výši navržené Komisí.

=-=-=-

18 01 02 11	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rezerva	450 000	450 000								

Odůvodnění:

Snížení prostředků navrhovaných Radou nemá žádné technické odůvodnění. Jde o čistě politický postoj v rámci rozpočtového procesu. Je třeba obnovit částky ve výši navržené Komisí.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

<< předkládá Gérard Deprez, Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci >>

Svazek 4 (Oddíl 3) – Komise

Bod 18 02 03 02 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích – Dotace v rámci hlavy 3

Částky se mění takto:

18 02 03 02	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky	9 440 000	9 440 000	11 300 000	11 300 000	10 580 000	10 580 000	720 000	720 000	11 300 000	11 300 000
Rezerva										

Odůvodnění:

Agentura FRONTEX je nezbytným prvkem pro zlepšení operativní spolupráce na vnějších hranicích Unie. Snížení prostředků navrhované Radou nemá žádné technické odůvodnění a je v rozporu s politickými prioritami Evropské unie. Je třeba obnovit částky ve výši navržené Komisí.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

18 02 05	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky	29 000 000	19 000 000	48 000 000	26 750 000	41 000 000	21 750 000	-9 000 000	-1 750 000	32 000 000	20 000 000
Rezerva							16 000 000	6 750 000	16 000 000	6 750 000

Odůvodnění:

Odůvodnění:

V situaci, kdy chybí právní základ pro následující činnosti:

– interoperabilita mezi SIS II a VIS (do výše 3 milionů)

– vytvoření databáze povolení k pobytu (do výše 5 milionů)

– vytvoření databáze cestovních dokladů (do výše 3 milionů)

– přístup Spojeného království a Irska do databáze (do výše 2 milionů)

– řízení hranice (vstup – výstup) (do výše 2 milionů)

a z důvodu upřesnění způsobů řízení systému VIS (do výše 3 milionů) je do rezervy zapsána částka ve výši 16 milionů EUR. Tyto prostředky budou uvolňovány případ od případu poté, co budou přijaty příslušné právní základy a poté, co Parlament podá řádné informace týkající se způsobů řízení systému VIS.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky Rezerva	49 632 000	50 090 000	60 000 000	60 000 000	60 000 000	55 000 000	20 000 000	-30 000 000	80 000 000	25 000 000

Odůvodnění:

Připomíná, že nový rámcový program Solidarita a řízení migračních toků se neomezuje na organizaci lepší kontroly vnějších hranic, nýbrž sleduje obecný cíl zlepšení způsobu, jakým členské státy přijímají migranty, kteří se dostanou na jejich území, a lepší integraci těch, kteří mají povolení v daném státě zůstat; v této souvislosti se rozhodl posílit prostředky určené pro Evropský fond pro uprchlíky a Evropský fond pro integraci státních příslušníků třetích zemí až do výše 20 milionů EUR pro každý z těchto fondů.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

vnějších hranicích Evropské unie. Kromě toho je významná i souvislost mezi směrnicí o řízení návratu a Evropským fondem pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu, jehož schválení do roku 2008 nelze považovat za jisté.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

Svazek 4 (Oddíl 3) – Komise

Článek 18 03 10 Evropský fond pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu

18 03 10	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky Rezerva			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	-	-

Odůvodnění:

Evropský fond pro navracení státních příslušníků třetích zemí do země původu začne fungovat teprve v roce 2008. Znamená to, že v rozpočtovém roce na rok 2007 nelze z této rozpočtové položky čerpat. Z technických důvodů se proto navrhuje, aby se položka označená *p.m. (pour memoire)* nahradila pomlčkou (-).

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

- pomoci členským státům při sdílení zdrojů s cílem zaměřit se na jednotlivé nedostatky v jejich azylových systémech, a to zejména prostřednictvím činností, při kterých jsou nutné zvláštní odborné znalosti, sdílením znalostí a podporováním společných postojů, aby se tak řešila problematika hromadného přílivu žadatelů o azyl na vnějších hranicích EU.

Doplňuje se následující text:

Příjemci financí by měly být národní orgány. Projekty mohou zahrnovat partnerství s orgány jiných členských států, mezinárodními organizacemi a nevládními organizacemi.

Právní základy:

Doplňuje se následující text:

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Pokusy o vstup na území EU přes moře představují nepředstavitelnou lidskou tragédii. Členské státy, do kterých přichází velký počet uprchlíků, musí čelit obrovským problémům. Výbor LIBE byl během několika návštěv delegace svědkem těchto zvláště náročných podmínek (Lampedusa, Malta atd.). Opakovaně požadoval, aby EU prokázala solidaritu při pomoci národním orgánům s řešením těchto přívalových vln a poskytla rovněž důstojné podmínky při přijímání zoufalých přistěhovalců. V některých případech byly již dány k dispozici prostředky EU (např. pro „zvláštní (naléhavé) akce" v rámci programu ARGO v roce 2005 a 2006). Tyto kroky však zdaleka nevyřeší skutečné potřeby. Do doby, než se tohoto úkolu plně a řádně zhostí rámcový program Solidarita, je na začátku roku 2007 nutná potřeba zasáhnout.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-

Předloha změn 5611

=== LIBE/5611===

Referenční rozpočtová položka : 18 03 13

<< předkládá Inés Ayala Sender, Javier Moreno Sánchez, Bárbara Dührkop Dührkop >>

Svazek 4 (Oddíl 3) – Komise

Doplňuje se: 18 03 13 —

Mění se klasifikace: NV

Mění se druh: ČRP

18 03 13	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky							5 000 000	2 000 000	5 000 000	2 000 000
Rezerva										

Název položky:

Pilotní projekt, jehož cílem je poskytnout finanční pomoc na profesní umístění přistěhovalců při jejich návratu, a to v souladu s dohodami uzavřenými se zeměmi původu

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Tyto prostředky jsou určeny na zahájení pilotního projektu, jehož cílem je poskytnout finanční pomoc na profesní umístění přistěhovalců v místě, odkud odešli, při jejich návratu to země původu, se kterými existují dohody o opětovném přijetí.

Právní základy:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Vzhledem k tomu, že je třeba podporovat inovační prostředky na boj proti nelegálnímu přistěhovalectví a proti mafiím, které z něj profitují, tato finanční pomoc, řízená nevládní organizací Evropské unie, která je přítomna v zemi původu přistěhovalců, by umožnila bojovat proti nelegálnímu přistěhovalectví a sítím, jež tohoto fenoménu využívají, a to v zemích, které uzavřely dohodu o opětovném přijetí s členskými státy Evropské unie.

=-=-=-

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Současné drama týkající hromadného přívalu nelegálních přistěhovaců za prací do členských států Evropské unie by mohlo být zmírněno prostřednictvím vytvoření orgánů, které by informovaly a instruovaly žadatele o imigraci, a to v jejich zemích původu. Tyto orgány, řádně řízené správou daných států a příslušných zaměstnavatelských sdružení, by mohly rovněž regulovat nabídky zaměstnání ze strany Unie.

V některých státech, odkud přistěhovalci pocházejí, již nevládní organizace tento druh služby poskytují, nicméně jejich počet je nedostačující a finanční prostředky jsou velmi omezené.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

Referenční rozpočtová položka : 18 04 05 02

<< předkládá Gérard Deprez, Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci >>

Svazek 4 (Oddíl 3) – Komise

Bod 18 04 05 02 Agentura Evropské unie pro základní práva — Dotace v rámci hlavy 3

Částky se mění takto:

18 04 05 02	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky	4 300 000	4 300 000	8 464 000	8 464 000	5 584 200	5 584 200	2 879 800	2 879 800	8 464 000	8 464 000
Rezerva										

Odůvodnění:

Zřízení Agentury pro základní práva je pro Evropský parlament prioritou. Snížení prostředků navrhovaných Radou nemá žádné technické odůvodnění. Jde o čistě politický postoj v rámci rozpočtového procesu. Je třeba obnovit částky ve výši navržené Komisí.

=-=-=-

Název položky:

Základní práva a občanství

Poznámky:

Za seznamem začíná :

Tato položka je určena na pokrytí následujících oblastí: podpora rozvoje .....dialogu o základních právech, boj proti rasismu, xenofobii a antisemitismu.

— .....

a končí :

boj proti rasismu, xenofobii a antisemitismu.

Text se mění takto:

Tato položka je určena zejména na pokrytí těchto akcí:

— specifické akce Komise, např. studie, výzkumy, výzkumy veřejného mínění, průzkumy, formulace ukazatelů a společných metodologií, shromažďování, zpracování a šíření údajů a statistik, semináře, konference a setkání odborníků, pořádání veřejných kampaní a akcí, vytvoření a provozování internetových stránek, příprava a šíření informačních materiálů, podpora a řízení sítí národních odborníků, analytické, monitorovací a hodnotící činnosti,

— zvláštní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené nejméně třemi členskými státy za podmínek stanovených v ročních pracovních programech,

— podpora činností nevládních organizací nebo jiných subjektů, které sledují obecný evropský ***zájem, v souladu s obecnými***~~zájem v souladu s obecnými~~ cíli programu za podmínek stanovených ***v ročních***~~v ročních~~ pracovních programech, ***včetně činností spojených s propojením sítí nevládních organiací, jež podporují práva dětí,***

— provozní grant na spolufinancování výdajů spojených s trvalým pracovním programem Sdružení státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie, který sleduje obecný evropský zájem prostřednictvím podpory výměny názorů a zkušeností ohledně záležitostí týkajících se jurisprudence, organizace a působení členů sdružení při výkonu jejich soudních a/nebo poradních pravomocí s ohledem na právní předpisy Společenství.

Právní základy:

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Komise předložila dne 4. července 2006 sdělení „Směrem k evropské strategii pro práva dítěte". Cílem této strategie je mimo jiné vytvořit fórum pro práva dítěte, ve kterém by hlavní roli hrála občanská společnost. Kromě toho sdělení zdůrazňuje význam podpory a posilování propojení sítí a zastoupení v oblasti práv dítěte. Občanská společnost má obrovské zkušenosti s dětskou účastí. EU by tedy měla podporovat činnosti týkající se propojení sítí organizací pro práva dětí, a zejména umožnit nevládním organizacím z celé Evropy, aby se do těchto síťových činností zapojily.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-

Předloha změn 5635

=== LIBE/5635===

Referenční rozpočtová položka : 18 04 07

<< předkládá Manfred Weber >>

Svazek 4 (Oddíl 3) – Komise

Článek 18 04 07 Boj pro násilí (Daphne)

Částky se mění takto:

18 04 07	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky			13 900 000	7 000 000	13 242 000	6 613 000	-3 000 000	-3 000 000	10 242 000	3 613 000
Rezerva										

Odůvodnění:

Boj proti násilí je do značné míry právně upraven na úrovni členských států. V souladu se zásadou subsidiarity lze hlavních cílů dosáhnout i se sníženými prostředky.

=-=-=-

=-=-=-

18 05 06 01	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky Rezerva							7 000 000	5 000 000	7 000 000	5 000 000

Název položky:

Dokončení boje proti terorismu

Poznámky:

Doplňuje se následující text:

Finanční prostředky jsou určeny na pokrytí tohoto opatření:

Doplňuje se následující text:

- vytvoření databáze, jež obsahuje jména osob, které jsou sledovány vnitrostátními zpravodajskými službami, neboť jejich chování vzbudilo pozornost v souvislosti s terorismem.

Právní základy:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Vytvoření takovéto databáze je nutné, neboť současné a případné budoucí systémy (SIS II, VIS atd.) nepokrývají tuto skupinu osob a je nezbytný koordinovaný postup na evropské úrovni.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=

Tato položka je určena na pokrytí zejména těchto akcí: akce .....metodiky, školení, výměna pracovníků a odborníků, osvětová a informativní činnost.

— .....

a končí :

osvětová a informativní činnost.

Text se mění takto:

Nový ***článek****článek*

Text se mění takto:

Tato položka je určena na pokrytí těchto oblastí:

— ***propagovat a rozvíjet koordinaci, spolupráci a vzájemné*** ~~propagace a rozvoj koordinace, spolupráce a vzájemného~~ porozumění mezi donucovacími orgány, dalšími ***orgány, zejména organizacemi činnými v oblasti prevence násilí a zločinu, dalšími*** vnitrostátními orgány a odpovídajícími institucemi ***Evropské unie,*** ~~Unie,~~

— ***stimulovat, propagovat a rozvíjet horizontální metody a nástroje potřebné*** ~~stimulace, propagace a rozvoj horizontálních metod a nástrojů potřebných~~ ke strategickému předcházení zločinu a boji s ním, jako je ***předcházení násilí ve městech, zejména pokud jde menšiny,*** partnerství veřejného a soukromého sektoru, osvědčené postupy v prevenci zločinnosti, srovnatelné statistiky a aplikovaná kriminologie, ***a***

— propagace a rozvoj osvědčených postupů v ochraně obětí a svědků trestné činnosti.

Právní základy:

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Občanské nepokoje a násilnosti v Evropě zdůraznily nutnost zvýšit úsilí v oblasti předcházení násilností ve městech.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

Doplňuje se následující text:

Cílem tohoto pilotního projektu je podpořit spolupráci a výměnu zkušeností velkých evropských místních orgánů s cílem posílit politiky na snížení kriminality.

Doplňuje se následující text:

Tyto prostředky jsou určeny na financování sítí velkých evropských místních orgánů, které byly zřízeny za účelem posílení politiky na snížení kriminality. Jsou určeny na podporu činností těchto sítí:

— ***výměna zkušeností a osvědčených postupů;***

— ***semináře a konference;***

— ***příprava vzdělávacích materiálů.***

Doplňuje se následující text:

Zvláště je třeba se zaměřit na opatření zaměřená na předcházení kriminalitě mladistvých.

Právní základy:

Doplňuje se následující text:

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. 248, 16. 9. 2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty:

Odůvodnění:

Kriminalitu a hrubé chování v městských aglomeracích vnímají občané stále intenzivněji. Z tohoto důvodu místní orgány v celé Evropě zvažují různé způsoby, jak těmto problémům čelit. Výměna zkušeností mezi místními orgány několika členských států by mohlo být všem přínosem. Velmi činné v této bolasti je Evropské fórum pro bezpečnost měst (www.fesu.org).

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-=-=-=-=-=-=-=-=-=

=-=-=-

Částky se mění takto:

18 07 01 02	Rozpočet 2006		PNR 2007		NR 2007		ZMĚNA		NR+ZMĚNA	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Položky Rezerva	4 197 000	4 197 000	4 069 000	4 069 000	3 790 000	3 790 000	325 000	325 000	4 115 000	4 115 000

Odůvodnění:

Snížení prostředků, které požadovaly řídící orgány monitorovacího centra, je téměř zanedbatelné a zároveň nesprávné. Cílem této změny je tuto chybu napravit.